

## Előfizetési árak:

Égész évre . . . 10 frt — kr.  
Félévre . . . 5 » — »  
Negyedévre . . . 2 » 50 »  
Egy óra . . . — » 85 »  
Egyes szám ára 4 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
a kir. itélőtábla épületével  
szemben,  
hová az előfizetések és a  
lap szétküldésére vonatkozó  
fölszólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1.  
a kir. tábla átellenében,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

Kéziratot vissza nemadunk

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

### Az új korszak.

Pécs, 1899. november 4.

A politikai korrupciónak az az ádáz garázdálkodása, az államférfiúi tehetségeknek az a szegényletes hiánya, a melylyel Bánffy báró kormányrendszere jeleskedett, magyarázhatja csak meg azt az óriási sikert, a melyet Széll Kálmán kormányrajutásakor nemcsak a kormánypártban, de az ellenzéki oldalon is aratott.

Annyira el voltunk szokva a nyílt és őszinte szótól a kormány-nyilatkozatokban s annyira beletörődtünk már, hogy a kormány minden intézkedése csak jogföladást jelentsen Ausztriával szemben és jogcsontitást a politikai és polgári jog-sítványokban, hogy szinte mámorító hatással volt a kedélyekre az a Széll-féle formula, amely jogföntartást foglalt magában Ausztriával szemben, s a jog, törvény és igazság elvének proklamálása, amely az egyéni jogok biztosítását foglalta magában, tekintet nélkül a politikai pártállásra.

A mámor azonban kezd már tűnedezni s mindinkább bizonyossá válik, hogy ha a belkormányzat irányában változás észlelhető is, mindazokban a kérdésekben, a melyek csak a legtávolabbi vonatkozásban is állnak arra a szerencsétlen viszonyra, a melybe Ausztriával s a bécsi összbirodalmi eszme hordozóival keveredtünk, minden a régiben maradt, sőt tekintettel a kormányelnök ügyességére és népszerté-gére, azok a bécsi befolyások még az eddigieknél is merészebben iparkodnak érvényesülni a külön magyar államiság elnyomására.

Ebben a tekintetben az új korszak első hatása abban mutatkozott, hogy csaknem ellentállás nélkül hajtottuk fejünket a gazdasági közösség igájába s elfogadtuk a kiegyezés létesítését egyoldalú rendelkezéssel, Ausztria alkotmányos képviselőjének mellőzésével s a 14-ik §. alkalmazásával, amit Bánffy alatt keresztülvinni teljesen lehetetlen lett volna. Hja, Bánffy

báró ügyetlenkedett, erőszakoskodott; Széll Kálmán pedig ügyesen, simán csinálja a dolgot!

Jön aztán a kvótakérdés és már szó sem fér hozzá, hogy kvótánk az osztrák kivánságoknak megfelelően föl lesz emelve; de ez korántsem fog olyan veszedelmes hullámverést földézni, mint előidézett volna a Bánffy báró ügyetlen kezében. Széll Kálmán szoroson ragaszkodik az alkotmányos formákhoz s ezek segítségével szerencsésen biztosítja ugyanazt a végeredményt, amelyet biztosítani hasztalanul parancsoltak Bánffy-nak Bécsben, mert ügyetlenségével, erőszakoskodásával csak az ellentállást fokozta mindig.

Itt van a szerencsétlen Hentzi-ügy, a melybe Krieghammer generálisnak csaknem beletörött a bicskaja Bánffy alatt, mikor még Fejérváry báró is kénytelen volt az országgyűlésen fölszólulni háborgás lecsönnesítésére a hadügyminiszter szerencsétlen kommentárját helyteleníteni. Bekövetkezett aztán az új korszak, amely alatt már szó sem esett róla, hogy Krieghammernek ez az ügyetlenkedés a nyakát szegje, sőt ellenkezőleg, az a helytelenített kommentár a legfényesebb igazolást nyerte a Hentzi-émlék ünnepélyes fölavatásával s a magyar honvedzászló meghajtásával az ámuló szobra előtt.

Megtörtént volna ez a régi rendszer alatt is, az igaz, de mért nevezik akkor a Széll Kálmán kormányzatát új korszaknak, ha ebben megtörténik mindaz, ami megtörtént volna a letűnt rendszer alatt is? Egy különbség mégis van, az t. i., hogy a régi rendszer alatt ez a merénylet a legveszedelmesebb fölfordulást idézte volna föl a parlamentben, most pedig egy-két szónoklattal elcsönnesedtek a hullámok.

Jött aztán Krieghammer legújabb rendelete a magyar államnyelv arculsapásáról, a magyar szóval jelentkező tartalékosok bebörtönöztesítéséről. Nem jelent ez a rendelkezés egyebet, mint egyszerű kötekedést,

oktalan ujjhuzást, Magyarország államiságának fenhéjazó fumigálását, mert amint az ellenőrzési szemléken eddig elhangzott „jelen” nem döntötte veszedelembe a közös hadsereget, úgy nem ártott volna ez neki ezentúl sem.

És miben nyilvánul ezzel szemben az új korszak, a melyben a nemzetipárt is annyira megvalósultnak hitte nemzeti aspirációit, hogy mindenestül bevonult az új kormány pártjába? Nos hát történik minden úgy, ahogy történt volna Bánffy báró kormányzata idején.

Elhangzik az interpelláció az ellenzéki oldalról s a máskor annyira beszédes miniszterelnök mélységes hallgatásba merül, mert még nem kapta meg a hadügyminisztertől az ordrét, hogy mit feleljen. A magyar állam hivatalos nyelvének sérelméről van szó, de a magyar állam első tisztviselőjének még annyi hatalma sincs, hogy ebben a kérdésben független véleményt nyilváníthasson, mert a hadsereg az úr mindenek fölött, neki a magyar állam s a hivatalos államnyelv bliktri s a meggyalázott magyar állam nem taníthatja meg kellő respektusra a hadsereget, amely ebben a névlegesen kettős államban képviseli a valóságos összbirodalmat.

Mi igazolja hát a rendszerváltozást, az új korszakot államiságunk, jogosult nemzeti aspirációink szempontjából? Nagyon helyesen felel meg erre Kállay András, a volt szabolcsi főispán legutóbbi nyílt levelében, a melyben megokolja, hogy mért nem csatlakozik a kormánypárthoz.

Kállay még a Bánffy kormányzata alatt hagyta oda főispáni székét, mert az akkori kormányrendszert elitelte. De nem lép be most sem a kormánypártba, mert nem látja azt a rendszerváltozást, amely a nemzetipártot a fuzióra birta. „A nemzetipárt — ugymond Kállay — beolvadt a kormánypártba a nélkül, hogy garanciákat nyert volna éveken át vitatott ugynevezett nemzeti aspirációi érdekében s

## F. é. november hó 16. és 17-én

lesz a magy. kir. Szab. Osztálysorsjáték V. sorsjáték I. osztályának huzása.

100.000 sorsjegy közül 50.000 db. huzatik ki nyereménnyel és legszerencsésebb esetben a legnagyobb nyeremény

**EGY MILLIÓ KORONA.**

Égészben 13,160.000 korona nyeremény kerül ezen sorsjáték folyamán kifizetésre és a játékterv most is oly gazdag nyereményesélyekkel bír, mint az előbbi sorsjátékban. Főelárusításom, mely már számos nagy nyereményt fizetett ki, most is felhívást intéz a játékban való résztvételre és az I. osztályu sorsjegyek árai a következők:

$\frac{1}{1} = 6$  frt,  $\frac{1}{2} = 3$  frt,  $\frac{1}{4} = 1\frac{1}{2}$  frt,  $\frac{1}{8} = 75$  kr.

A rendeléseket kérem az összegnek beküldése mellett postautalványon eszközölni. Hivatalos tervezetet minden résztvevőnek ingyen küldök.

**TELEKI ZSIGMOND**

a magy. kir. Szab. Osztálysorsjáték főelárusítója Pécsen.

talán csak azért, hogy az eddigi 300-as többséget 350-re növelje s *a hatalom melegítő tüzéhez közelebb férközhessék.*

„Vártam azt — írja tovább — hogy a szabadelvű párt végre valahára hazafias lelkesedéssel maga lép az iniciatíva terére oly kérdésekben, a melyeknek nem exigitális politika, nem a rideg számítás a tárgya, ahol megfontolás = kételkedés, opportunizmus = gyávaság s megalkuvás = hazafiatlanság; *ahol minden magyar ember szívdobbanásának egy harmonikus akkorddá kell egybeolvadnia.* E várakozásomban és hitemben azonban csalódtam.“

Nos hát van-e kérdés, mely alkalmasabb lenne az egész magyar nemzet szívdobbanásának egy harmonikus akkorddá való egybeolvasztására, mint a fölháborodás a magyar nemzet, a magyar állam nyelvének arculütése fölött s az elégtétel adásának elemi erővel való követelése?

És ebben a kérdésben az új korszak vezérlő kormányfője nem mer felelni az egyszerű interpellációra, hanem szalad meggyalázónkhoz engedelemért, hogy mit válaszoljon.

Hát ez az a híres új korszak, a melynek hajnalhasadása szinte megszüdítette az egész magyar nemzetet?!

## Hirek.

Pécs, 1899. november 4.

### Színházi hét.

Csendes egy hetünk volt, csak úgy kongott a színházi földszint a folytonos ürességtől, a karzat azonban jól viselte magát és mikor a földszinten a bérlőkön kívül senkit sem láttunk, a karzat, az istenadta karzat akkor is tele volt.

De kedélyes egy karzatunk is van nekünk! A színpadon ha a legragikusabb és a leghajmeresztőbb jelenetek is játszódnak le, ott fönn folytonos jókedv, kacagás és állandó derűtség uralkodik.

A földszinten pisszegnek a karzat felé,

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Tülestünk hát e héten a mindenszentek ünnepén, a halottak napján és a — hurcolkodáson. És megyünk be a télbe, bár a napok még enyhék és ökönyál uszkál a levegőben, a mi hosszú őszt jelent. És most már jön az az idő, mikor aktuális a — kályhák dicsérete.

Nekünk már befűtöttek.

Emberek jöttek: kályhát hoztak, nyomdász lányok jöttek: apró fát hoztak, tűz sercent az apró fa alá és most dudol, lobog a kályha, barátságos meleget árasztva maga körül és mikörülünk.

Szeretem a kályhát, szeretem a meleget. A kályha az egyedüli jele az őszinteségnek a világon. Ez még tud hevülni, hevíteni, lángolni. Nem nagy képű, mint a legtöbb ember, aki chic ellen valónak tartja elárulni a hevületét. A kályha ezt sohasem teszi. Egy szikrától, egy darab fától, egy kis darab kőxtől már tűzbejön és lobog.

Nincs az a költői lélek, nincs az a nagy emberbarát, akinek a szelleme, szíve úgy tudna melegíteni, mint a kályha. Ebben nem versenyezhet vele senki. Apponyi Albert elég

a karzat pedig büszkén »lenézi« a földszintet és tovább nevet.

Igy járt a szegény Henschel fuvaros is, a ki midőn nagy lelki fájdalmak közepette szivgörcsöket kapott és holtan rogyott össze, a karzat nagyot kacagott rajta.

Hiába, csak mégis nagy műérzék lakik »odafönn«.

Zajonghy Elemérnek e hónapban kevés volt a gázi. Hja azok a kiállhatatlan hitelezők senkinek sem hagynak békét.

Szegény Zajonghy nagy búsan beállított hát a direktorhoz:

— Direktor úr, kérek előleget!

— Nem kapsz! Nincs a kasszában egy krajcár sem! . . .

— Majd én megnézem, ripoosztott vissza Zajonghy és mosolyogva lépegetett a kassa felé, a melyben olyan szépen lapulnak meg egymás mellett a banknóták.

A direktor ijedten csipte galléron Zajonghyt:

— Édes öcsém, az én kasszám kiker magának minden indiskrétiót!

A rossz nyelvek azt mondják, hogy Delli Lajosnak is mindig e három dolog van az eszében:

Előleg, előleg és megint csak előleg.

Van egy kedves kis kutyája, mindig ott apportiroztatja a színház előtt. Igazi művészkutya ez a kis állat, olyan tömör bassusban tud ugatni, hogy öröm hallgatni.

Tegnap Baróthy Irmácska esernyőjét lopta el és nagy buzgalommal vitte Delli Lajos elé.

— Tolvaj! — kiáltott rá a gazdája.

És a szegény kis kutyus szemlesütve, megszügyenülve ejté ki szájából az esernyőt.

Csak akkor békült meg sorsával, mikor Baróthy Irmácska megcirógatta, megsimogatta bocsánata jeléül.

Sokat kacagnak, mikor Delli a nevéen szólítja kutyáját.

— Á contó, á contó! . . .

Azt mondják, hogy Delli Lajosnak annyi előleg kellett és kell még mai napig is, hogy még a kutyáját is az előlegről nevezte el »á contó«-nak.

Nagy bajban volt tegnap Sebestyén Géza. A kávéházban egy egész társaság felkerekede-

tüzes szónok, Bartha Miklós is csupa tűz, csupa láng, de ha a szívük minden lángjával a lelkük minden tűzével szavalnának is a külvárosi pincelakásokban: megfagyna mellettük a fekete nyomoruság télen.

Szeretem a kályhát. Piros tűzében andalító álmok körvonalait látom; melegéből eszembe jut a szerelmes asszony gyöngéd ölelése; dudolása a dajka dalát juttatja eszembe, szóval: a kályha mellett boldog vagyok.

A kályha a boldogság hőmérője.

Ha odakint farkas ordított hideg van, ha a szél süvölt, porzik a hó és reszketnek az égen a csillagok; ha az utca néptelen és bent a kis szobában dudolva lobog a kemence, közelében pedig ölelkezve ül a boldog szerelem: akkor abban a kicsi szobában lakik a boldogság.

Ámha zimankós, kegyetlenül hideg télen némán, hidegen, feketén áll a szoba egy sarkában a kályha, akkor fuss onnan, mert ott a kétségbeesés bérelt magának hónapos szobát.

Szép dolog volt IV. Henrik francia császártól, hogy minden alattvalójának a fazekába egy-egy tyukot kívánt, de az ő helyén fűtött kályhát és sok-sok tűzrevalót kívántam volna alattvalóimnak. Mert ahol tűz lobog a kályhában, ott nincs végszükség, de éhen lehet veszni az olyan fazék mellett, amelyben

dett és hazafelé tartott, Sebestyén is velük akart tartani, de sehol sem találta a kalapját.

A fiatal színész nagy boszusan kiáltott fel: — Terremtél! Ezernyolcszázhetvennyolc óta sohsem találom meg a kalapomat! . . .

Még a két Champignol előadásában történt; Nádasy és Baróthy Irmácska hevesen csókolódtak. De sokan is irigyelték a nézőtérén a jó Nádasy sógort! Ők azonban nem kis bajban lehettek.

— Te Józsi, ne csókolj olyan hevesen, — ijedezett a kis Baróthy — meglátja a mama.

— Ah! Az nem baj! — felelte Nádasy és még jobban csókolta Baróthyt.

— Ah! Ne csókolj oly hevesen; ép most nézett ide — a feleséged.

— A feleségem? Szent Isten, az már baj! . . .

Ketten ültek az Otthon-kávéház egyik nagy kerek asztalánál. Egy jóképű helybéli ügyvéd, afféle legényember és egy huszárfőhadnagy, ki melleleg mondva, egyike a legnagyobb művésznőimádóknak.

— Te Laci! — szólalt meg a főhadnagy — a kis Lévy Sárának virágbokrétát kellene szállítani.

— Azám te! Tudod mit, szállítsuk közösen!

E pillanatban lépett be a kávéház ajtaján Tóni bátyánk, a város egyik előnyösen ismert zenésze, a ki különben a műkedvelő operette előadásokon szokott dirigálni. Cilinderét s nagy kabátját felteszi a fogásra, a magával hozott gyönyörű rózsákat pedig a cylinder mellé akasztja. Valószínűleg a feleségének szánta a szép rózsákat s szüljéből hozta haza.

— Te Laci, nézd csak milyen szép virágok, szólalt meg a főhadnagy.

— Azám ni. Ismerem a gazdáját, megtérülünk. Most már virág van, csak hogyan fogom észrevétlenül leemelni a fogasról. Hogy meg fog a kis Lévy Sárka örülni ennek a szép virágcsokornak.

Laci barátunk cilinderét a virágok fölé akasztotta. A virágok olyan szépen bóbiskoltak a spárgáról illatos fejecskeikkel lefelé. Kis vártatva a cylinderrel együtt a virágokat is leemelte a fogasról úgy, hogy a derék karmester mit se vett észre.

Lévy Sárakához vitték a virágokat, de

navarrai Henrik kívánságához képest egy tyuk vár a megfőzésre.

Nem a husos fazék körül van a boldogság, hanem a lobogó tűz körül. Láttam már öreg párokat szótlanul fogyasztani el pompás ebédjüket; de nem láttam még kályha körül haragos, zsörtölődő, ellenséges civódást, fekete nyomoruságot, kétségbeesett reménytelenséget.

A kályha jókedvre hangol ifjút, öreget. A kályha kibékít civódó házastársakat. A kályha fölpezsdíti a vért, mint az ó-bor. A kályha a család poétája, amely Petrarkánál is szerelmesebb verseket dudol, ha az óra nyugovóra int.

Új mellém a kandallóhoz,

Föl van szitva meleg.

Csobánc várról édes, kedves

Im' halljad egy agg rege . . .

Csak rossz fát ne tegyen az ember a tűzre, akkor még boldog lehet.

Ilyenkor mindenki a — téli divatról beszél. Ez is aktuális manapság, a divat.

Csodálatos korszakát éljük a divatnak. Alig lehet bolondos, torrongó ötletei által a piacra dobott divatos lim-lom között eligazodni. A rengeteg bolondgomba között, a melyet az őszi évadban felburjánozni engedett, nem a legkisebb a hosszú, majdnem uszályos utcai ruha. Képzeljék el magukat kedves fővárosi olvasóink, a kik sajnos, olyan utcákon kény-

a kis pacsirta nem volt otthon. Ráakasztották hát névjegyeikkel együtt az ajtó kilincsére.

A derék karmester pedig sehogysem tudta megérteni, hogy hová tűnhettek a feleségének szánt illatos rózsák.

\*

Szorgalmas egy színész *Sebestyén Géza* s különösen ha Shakespeare darabban játszik, szinte újra éled és nemcsak a közönség élvezi játékát, hanem ő maga is élvezetet talál egy Shakespeare alak megjátszásában.

Shylock szerepét otthon még egyszer áttanulta az előadás előtt. Föl alá járt a szobában és hangosan próbálta, heves mozdulatokkal elegyítve a nehéz szerepet.

Házi asszonya, egy joképű sváb asszony rémülve szaladt a szomszédjához:

— Én nem értek, ez a *Sebestyén* mi baj van neki. Valami paj érte. Ámal lacht er, ámal weint er!

Petoló.

Napirend 1899. november 5-én és 6-án.

Naptár: vasárnap, nov. 5. — Róm. kath.: Imre. — Prot.: Imre. — Görög-kel.: (okt. 24.) Aréasz. — Zsidó: Kislev. 3. — Nap kél 6 óra 52 perckor; nyugszik 4 óra 36 perckor. — Hold kél 9 óra 33 perckor délelőtt; nyugszik 6 óra 5 perckor este. — Hétfő, nov. 5. — Róm. kath.: Lénárd. — Prot.: Lénárd. — Görög-kel.: (okt. 22.) Marcián. — Zsidó: Kislev 4. — Nap kél 6 óra 54 perckor; nyugszik 4 óra 35 perckor. — Hold kél 10 óra 32 perckor délelőtt; nyugszik 7 óra 2 perckor este.

Időjárás. Kilátás a központi meteorologiai intézet jelzése szerint: Derült, száraz, enyhe idő várható.

Térzene a Széchenyi-téren vasárnap d. e. fél 12 órakor.

Athletikai Klub versenye d. u. 2 órakor vasárnap.

Katonai utóállítás a vármegyeházán hétfőn d. e. 8 órakor.

Egészségügyi bizottság ülése a városházán hétfőn d. u. 3 órakor.

Színház: vasárnap d. u. 3 órakor »Nebántsvirág«; este »Zsuzsika«. Hétfőn: »V. László.«

— (**Számonkérőszék a városházán.**) A számonkérőszéknek tegnap délután 3 órakor a közgyűlési teremben megkezdett ülése tegnap este félhat óráig tartott. Ma délelőtt már kilenc órakor folytatták az ülést báró *Fejérváry Imre* dr. főispán elnöke alatt, de lapunk zártakor még ma sem fejezték be.

telenek sétálni, hogy még a rövid szoknya szélét is ijedten kapják fel gyakran — nehogy az aszfalt és kövezeten elszórt rondasággal érintkezésbe jöjjen, — képzeljék el magukat egy legujabb divatos szoknyában, a melynél első szabály, hogy még elől is olyan hosszú legyen, hogy a cipő hegye még járás közben se lássék. Oldalt már a földön kell hogy megfeküdjék, hátul pedig 10–20 cm. hosszában, az alakot szépen megnyújtva uszszék viselője után. Még hagyján, ha csak látogató, estebéd vagy hanyverseny és színházbajáró ruhák szoknyái készülnek így, — végre is oda, ha akarom hát éppen kocsin is mehetek, hogy a ruhámat és magamat a felverődő por és piszoktól megkíméljem. De nem is mondom, hogy az utcára, a sétára, a mindennapi kimenőre való ruhákat is ilyenre szabja meg a divat. És kinek volna annyi józan esze, annyi önállósága, hogy ezzel az áramlattal szemben, rövid szoknyában merje napi higienikus sétáját megtenni? Én magam, összes fiatal asszony- és leányismerőseim első őszi beköszöntő látogatását fogadtam, mind hosszú alju új ruhában jöttem, pedig mind gyalogszerrel kénytelenek járnak és van közöttük olyan is, a ki sőhajta panaszolja, hogy egyetlen kimenő ruháját kénytelen ilyen kényelmetlenül viselni, — nézzem meg — szűk, hosszú, a lábára csavarodik, a csipőjét huzza — ez a szoknya. A derék francia divat szerint hátul rövid, elől erősen hosszabb a derék vonalánál, tehát fe-

— (**Huszártisztek estélye.**) Tegnap este 9 órakor a Széchenyi-téren és a Király-utcán járókelőket szokatlan jelenség hozta zavarba. Közvetlenül a király-utca közepéről hangzott fel 9 órakor a trombitaharogás, betöltve a város központját hatalmas erejével. Senki sem tudta, hogy honnan és miért fujjak a generalmarsot a király-utcában? Azonban csakhamar kitűnt a szokatlan jelenség magyarázata. A »Hajó«-vendéglőben a 8-ik honvédhuszárezred tisztjei tartottak bankettet az ezredessé előléptetett *Eckensberger György* ezredparancsnok tiszteletére. Kilenc órakor épen a felköszöntők járták az estélyen s éljenekre tusképen a generalmarsot fujta a vendéglő ajtajában álló ezredtrombitás. Az estélyen a zenét *Rác Gusztó* zenekara szolgáltatta.

— (**Bizottsági ülés.**) A város gazdasági választmánya folyó hó 7-én (kedden) délután 3 órakor ülést tart a városháza gazdasági tanácstermében.

— (**Pécs épül.**) A város építkezési bizottsága tegnap délután 3 órától öt óráig a városháza gazdasági tanácstermében *Herbert János* gazdasági tanácsos elnöke alatt tartott ülésén a következő új építkezési engedélyeket szavazta meg: *Sikorszky Tádé* rigóder-szabolcsi-ut; *Burgics Nándorné*, Árpád-u. 29.; *Ritzl István*, szőlő-utca 2.; *Makár János*, kiskereszt-u. 8.; *Horváth János*, Rigóder-út; *Marton István*, ferenciek-u. 21.; *Hazurka Jánosné*, Boldogasszony-dűlő 5.; *Bernhard Konrád*, felsőbalokány-utca 57.; *Ziffermayer Ede*, ferenciek utca 17.; *Weissenberger István*, kiskirály-utca 9.; *Krautzak Ferenc*, vásártér 7. és *Rabek János*, indóház-u. 31. szám alatt.

— (**Uniformisok napja.**) Ma az uniformisok napja volt. Mint évenként november 4-én, úgy most is ma tartották a tartalékos tisztek szemléjét és a tiszt szeme alkalmából egy napra minden tartalékos tiszt felöltötte uniformisát s jelentkezésre sietett a kaszárnyákba. A legkülönbébb teyvernembeli uniformisok elvegyültek az 52-ös, 44-es gyalogezredbeli s a 19-es honvédgyalog s a 8-as honvédhuszárezredbeli tartalékos tisztek

szesen, szinte pozeban kell megállani, a vállá oly szélesen hajlik le a karra, az ujjá oly szűk, hogy a kalapját sem tudja egy könnyen levenni a fejéről, mihelyt a ruháját lekapcsolta. No hát mit szólnak ehhez? És muszáj — mert ez a divat!

Kiváncsi vagyok mit szólnak majd ehhez a bolondos divathoz, a melynek a nyomán, már szinte látni, hogy középosztályainkban hogyan terjed mindentéle, az utcáról behordott nyavalya.

Még ha szigorúan megtartaná minden asszony, hogy a mint haza érkezik az utcáról, meg se mozduljon odahaza, a mig mindent le nem vetett magáról a szobalányával, ki nem rázatta belőle a port. Nem, nem öltözik át, mert esetleg délután még valahová megyen és nyugodt lélekkel telíti meg lakását, szőnyegjeit az utcán felszedett piszokkal. Van aztán iszonyu csodálkozás, hogy miért gyulladt a gyerek torka, miért köhög, miért náthás, miért? miért? a mikor pedig úgy vigyáztak reá. Hogy a jó mama maga hordja haza az utcán végighurcolt uszályán a betegség csiráit — azt egyszerűen nem hiszi el még a legmegbízhatóbb házi orvosának sem — mert hiszen ha elhinné, le kellene mondani arról, hogy divatosan öltözködhessék — legalább egy kis ideig, mig a divatnak ez a legujabb és hosszú idők óta legbolondabb szeszélye el nem mulott.

De ni — hisz majdnem divatlevelet írok. Föladatomhoz hiven pedig csak azt írhattam

uniformisai között s a város utcáin egész nap lehetett látni az — egynapos tiszt urakat.

(**Hivatal-csere.**) *Fischl Tóbiás* helybeli evang. segédlelkész és *Wagner Ádám* felső-nánai segédlelkész kölcsönösen áthelyeztettek.

— (**Ováció.**) Lelkes hangú és szivből jövő ovációban részesítették tegnap este a pécsi papnövelde növendékei, *Károly napja* alkalmából, a szeminárium közszeretben álló vicerektorját, *Körmendy Károlyt*. A theologusok este lampionokkal és görögtűzzel világították ki a papnövelde udvarát, a szeminárium vonós házizenekara pedig szerenádott az ünnepelelt vicerektornak, ki meghatottan köszönve meg a lelkes ovációt, megvendégelte az ifju papnövendékeket.

— (**Kinevezés.**) *Fajth Gáspár*, szegzárdi kir. törvényszéki joggyakornok a kalocsai kir. törvényszékhez aljegyzővé kineveztetett.

— (**Megmérgezett hizó.**) *Kovács József*, tengődi lakost aljas módon károsította meg valami haragosa. Gyufamérget etetett a hizó sertésével, minek következtében az elhullott s *Kovácsnak* harmincöt forintja kárbament vele. A vizsgálatot megindították, hogy megtudják, ki volt a hizó megmérgezője.

— (**A Kereskedelmi Kaszinó estélye.**) Tegnap lapunkban már jeleztük, hogy a pécsi kereskedelmi kaszinó első táncfal egybekötött felolvasó estélyét folyó hó 11-én este 1/29 órakor tartja. — Miként értesülünk — az estélyen dr. *Rónaky Kálmán* árvaszéki ülnök fog felolvasást tartani skandináviai utazásáról. Különösen északeurópa kereskedelmi viszonyait fogja megvilágítani. A felolvasáson új vetített képeket fog bemutatni. A felolvasás után tánc következik.

— (**Károly és Imre.**) Ma van *Károly* napja. Megyénk alispánja, *baranyavári Tormai Károly* is e napon ünnepli nevenapját. Most azonban már napok óta távol van Pécstől, Budapesten tartózkodván, s így ma a hivatalos névnapi gratulációk eimaradtak. Holnap *Imre* napja lévén, megyénk főispánja báró *Fejérváry Imre* dr. és *Majorossy Imre* polgármester ünneplik e napon névnapjukat. A főispánnal holnap a vármegyei és városi

volna, hogy rég nem volt a szoknya formája oly graciózus, az alakot oly elegánsan megnyújtó, mint az idén. A derekak sajátságos formája még azokat is elegáns tartásra szorítja, a kik rendszeren többre becsülik a kényelmüket a szép tartásnál. Hogy az asszony egyik főfő szépsége, a formás gömbölyű kar, soha sem jutott annyira érvényre, mint a mostani tapadó, majdnem fűzőtt szűk ujjakban . . . Igaz — mind igaz — ez is, — de még az is, a mit főntebb irtam.

A hiuság vásárja e héten egy napra elhallgatott. A temetőben volt az élők világa és a holtak iránti kegyeletét róta le az élő. Ott áldozott az elhaltaknak és ott gondolkozott az elmulásról és a — feltámadásról.

Tizenkilenc évszázad előtt a föld megromlott lakói, a lejtőre jutott emberiség dőre vakságában nem ismerte, azaz, hogy régesrégén elfelejtette a kölcsönös felebaráti szeretet és a testvériség szűzi fogalmát. Embernek akkoriban nem volt embertársa, a kivel tisztá közösségben éljen, a kinek segítségére legyen, a kit megvigasztaljon s a kihez bizalommal forduljon; de igenis, a hatalmas zsarnok csak azt látta, hogy megalázkodó rabszolgái vannak, a kik az ő kegyelmére születtek és viszont az elnyomott alantas egyedül azt tudta, hogy föltétlen ura és parancsolója van, a kitől remegve kell féltetni üres, rideg életét . . . Ur és szolga, gőg és meghunyászkodás.

És ime, megjelent ekkor a válságos idő-

tisztikar testületileg fog tisztelegni. A polgármestert üdvözlő iratban fogják szerencsekivánataikkal a városi tisztviselők megkeresni.

— **(A Pécsi Athletikai Klub)** holnap (vasárnap) délután házi versenyt rendez. A verseny két részből áll: 20 kmes gyalogversenyből és 10 kmes futás-járásból. A verseny a pécs-szent-lőrinc országuton folyik le és pedig a szövetségi versenyszabályoknak megfelelőleg az ut fele a starttól kifelé, másik fele pedig fordulással az indulási pontig teendő meg. Az indítás a gyaloglók részére pont 2 órákor, a futás járásban résztvevők részére pont 3 órákor történik. Az indítás a rendes országuti kilométerjelzés 0 pontjától visszafelé számított 1 kmnyire történik, a szigeti-országut 124. sz. házával szemben fekvő léckerítés nyugati végétől. (Ezen ház a szigeti külvárosi régi vámon túl fekszik). Mindkét versenyszámra jó erők neveztek és így van kilátás arra, hogy szép eredményt fognak elérni. A gyaloglásra neveztek: *Móder Géza, Böhm Jenő, Schwarz Gábor, Büchler Dezső, Hechtl József, Tausz Dezső, Decleva Dénes, Perls Miklós.* A futás-járáásra neveztek: *Hainess Elemér, Hechtl József, Zsabokrszky Rezső, Gebauer Gusztáv, Eötvös Jenő, Perls Miklós.* Este a klubtagok a rendes havi társas összejövetelt fogják megtartani a klub helyiségben.

— **(Az első fecske.)** Ilyenkor, őszt végén, mi lenne más az első fecske, mint az első bál meghívó. Az első bál meghívót ma kaptuk kézhez. A pécsi könyvnyomdászok adják benne tudtul, hogy folyó hó 25-én táncestélyt rendeznek. A könyvnyomtató gépek és a betűszekrények munkásai az első a bálrendezésben. Mulatni kívánnak ők is, kik a télen úgyis annyi sok mulatságról szóló referádát fognak kiszedni és a lapokban kinyomtatni. Hogy mulatságuk sikerült legyen, azt már előre is kívánjuk. A könyvnyomdászok táncestélyének meghívója így szól: A pécsi könyvnyomdászok 1899. évi november hó 25. napján, szombaton a Scholz-féle sörcsarnokban műkedvelői előadással egybekötött őszi táncestélyt rendeznek. Belépti-díjak: személyjegy előre váltva 40 kr. A pénztárnál 50 kr. Családjegy előre váltva 1 frt, a pénztárnál 1 frt 20 kr. Jegyek kaphatók Csapó István cukrászdájában, a munkás fogyszövetkezetben, a

ben az igénytelen származásu, a lélekben rokon zsidó férfiú, a ki három év csodálatos szereplésével elvégezte a tökéletes munkát: megakadályozta iszonyatos sülyedésében a nagy világot és oda mutatott arra az egyedüli utra, a mely kivezet a veszedelmes örvényből; örökös példaképül egyszersmind odaállítván a tulajdon szeplőtelenességét és szenvedéseinek végtelenségét. A történelem azóta fényesen igazolja az ő megjelenését, hiszen immár az egész világon elterjedettnek mondhatjuk a szeretet isteni tanát, a melynek magvait elhíntette közöttünk s a melynek áldásos csirázását a hit nélkül valók is mindinkább elismerni kénytelenek.

Szeretet! testvériség! e világboldogító, termékenyítő eszmék most már közkinccsé váltak mindnyájunk számára. Nincs okunk többé reménytelenül, lemondással elviselni a nekünk kijutó szenvedéseket, mert magunkba szívtuk ezeket az eszméket, a melyek föl-emelnek bennünket a hétköznapiságból, lehetlenné teszik nekünk a csüggedést.

A föltámadásban való hit, az ahhoz való naiv ragaszkodás a legmegnyugtatóbb vigasztalása az emberiségnek. Enélkül mi gyarló földiek a kétségbeesés kinjainak volnánk alávetve és örökös éjszakának néznénk elébe. Igen, az eszme, az igazság nem halhat meg s ha mégis meghalásra kényszerítik, mindenkoron feltámad s örökké él!

rendezősegi tagoknál, úgy este a pénztárnál. Kezdeté este 8 órákor. A zenét Korodi Károly kedvelt zenekara szolgáltatja. A szinlap a helyszínén osztatik szét. A tiszta jövedelem a nyomdász egyleti könyvtár gyarapítására fordittatik, miért is felülfizetések köszönettel vétetnek és hirlapilag nyugtáztatnak.

— **(Szerenád.)** A »Pécsi Polgári Daloskör« tegnap este közszeretnek örvendő alelnökét, *Schwarz Károly* helybeli ruhafestő iparost szerenáddal tisztelte meg. Ezen alkalommal a daloskör diszes lampionokkal testületileg vonult fel és jelent meg az ünnepelt alelnök mária-utcai háza előtt, hol *Vész Albert* karnagy vezetése alatt nagy precizitással két igen hatásos népdalt énekelt. Miután a működő tagok nevében szép beszédben üdvözltek az alelnököt, egy igen diszes ezüst veretű és vésésekkel ellátott sétabotot nyújtottak át neki. Ezután a pártoló tagok nevében *Graumann János* tb. elnök üdvözölte hatásos beszéddel az ünnepeltet. A kölcsönös üdvözlések után dalosainkat alelnökük zeneszó mellett dúsan megvendégelte, mely vigásznak a toasztok hosszú sora után folytatása volt a »Magyar király«-ban hajnalig.

— **(Egy kutfúró, a ki hipnotizál.)** Ily címmel irtunk *Naukom* Ferencnek, a hipnotikus előadásairól híres verseci kutfúrónak, Pécsen a múlt napokban tartott első hipnotikus előadásáról. *Naukom* azóta zártkörű társaságokban több előadást tartott s egy alkalommal három szép pécsi leány szerepelt médiumául. Ma, szombaton, este — mint értesülünk — *Naukom* a Nemzeti Kaszinóban fog hipnotikus előadást tartani s holnap már el is utazik Pécsről.

— **(Himen táblája.)** E héten a pécsi állami anyakönyvvezetői hivatalnak házassulandók kihirdetési tábláján a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

*Meszler József Gyula, rk., Pécs — Bnsa Katalin, rk., Pécs;*

*Kende Alfréd, izr. Pécs — Deutsch Ilona, izr., Pécs;*

*Nagy Sándor, rk., Pécs — Vargha Etel, rk., Pécs;*

*Pfeifer Simon rk., Szulok — Schlott-hauer Éva, rk., Ófalu;*

És ez a vigasztaló a gyász napján is; ez a vigasztaló halottak estéjén, mikor kedveseink sirja fölé illatos virágot, lobogó mécseseket rakunk és nézzük, mint — hervad rajta a virág, mint ég ki a lobogó mécses sugara!

Egyebekben pedig ez a hét semmi különös szenzációt nem hozott. Az országgyűlés megint szünetelt. A rajksztráthban megint ve-rekedtek. Budapesten vér nélkül tüntettek a »Hier« miatt. (Kár is lett volna rá vért pazarolni?) Prágában véresen tüntettek a németek ellen. (A csehek már ehhez hozzá vannak szokva.) *Stefania* menyegzőjét hogy mikor tartják, e héten sem tudott róla senki bizonyosat. A trónörökös szerelmi házasságának jövendője se derült még ki. Az angolokat verték a búrok mindenfelé és a világ folyása csak olyan volt, mint máskor. Mint egy héttel, egy hónappal, egy évvel, vagy akár egy évezreddel ezelőtt. Nagy embereknek nagy bajai; kis embereknek kis bajai töltötték be a hétköznapokat, melyek sivár csendjét, ha meg is zavarta egy revolverlövés, legtelegebb ha annyit mondhatunk rá:

— Valaki agyonlőtte magát!

Hja, sok a baj a világon. S a magunk bajai miatt hogyan gondolhatnánk a mások bajával is!?

Kövágó<sup>Órs.</sup>

*Schwarz Henrik, izr., Pécs — Schwarz Mária, izr., Pécs;*

*Simon György, rk., Pécs — Szuk Katalin, rk., Jánosi;*

*Weller István, rk., Pécs — Orf Erzsébet, rk., Pécs;*

*Baráth József, rk., Jánosháza — Hoffmann Elza Franciska, rk., Jánosháza;*

*Letényi István, rk., Pécs — Gergits Katalin, rk., Pécs.*

— **(Elgázolt fiu.)** Szentgál községben a sebeshajtás folytán véletlen szerencsétlenség történt a minap. *Végh János*, kisteleki lakos, kocsiával végighajtott a község utcáján s *Horváth Józsefnek* a porban játszó kétéves *Ferenc* nevű fiát elgázolta. A gyermek súlyos sérüléseket szenvedett, úgy, hogy most betegen fekszik otthon. A vigyázatlan ember ellen megindították a vizsgálatot.

— **(Leégett asztalosműhely.)** Bar.-Baánban a napokban leégett *Guth Gáspár* asztalosműhelye. A tűz a műhelyben éjjel keletkezett s mire észrevették és el birták oltani, az egész műhely felszerelése összeégett. Mint a vizsgálat kiderítette, a tűz *Hicsó János* asztalossegédnek vigyázatlansága folytán keletkezett, a ki égő cigarettáját eldobta a műhelyben, mikor onnan eltávozott. A vigyázatlan segéd ellen megindították a vizsgálatot.

— **(Bebiztosított templom.)** A belvárosi templom főbejáratának baloszlopára ma egy fényes uj táblát szegeztek fel. A táblán ez áll: »Magyar-Francia.« A mi tehát azt jelenti, hogy a templom a »Magyar Francia« biztosító társaságnál van biztosítva. Lám-lám, mily előrelátók a jó torony alatti urak! *Schullek* Frigyes műépítész úgy véleményezte még a nyáron, hogy a templom kupoláját ez év végéig újra kell építeni, mert közveszélyesen rozoga már. És ime a torony alatt egyszerre nagy gondolatra jöttek. Sietnek bebiztosítani a templomot, hogy ha kár éri, legyen, a ki fizessen. Vagy talán épen arra várnak, hogy a templom padlásán denevérek után cigaretta- tázva mászkáló gyerekek felgyújtják a padlást s akkor azután fel lehet építeni a közveszélyes kupolát a — biztosítási összegből!?

— **(Megkéselt ember.)** Dombóvárrott *Klopka Sándor*, ottani lakost, háza kapujánál megkéselte egy haragosa. Ugyanis *Rosé Lajos* nevű egyén rátámadt és egész váratlanul kést rántván ellene, vállán megszurta. A megkéselt ember feljelentette támadóját a bíróságnál.

— **(Nem jó mindig.....)** Azt mondja a nóta: »Nem jó mindig, minden este a lányokhoz eljárn«. A nóta igazsága beteljesedett *Milkovics István* bükkösi legényen, a kit egyik este, mikor Megyefáról hazafelé igyekezett, *Radó György* s még hét megyefai legény megtámadott és véresre vert. A verekedő legények kihallgatásukkor azt vallották, hogy azért verték el *Milkovicsot*, mert az mindig Megyefára járt a lányokhoz. A megyefai lányokat féltő legények felett majd a bíróság fog ítélni.

— **(A középiskolák és a tánc-tanítás.)** Már több ízben kifejezésre juttattuk ama véleményünket, hogy a középiskolai ifjúságot nem kell eltiltani a tánc-tanulástól, mert az ifjúság ebben a korban sajátíthatja el leghamarább az ügyességet, e korban tanul meg leggyorsabban a társaságokban forgolódni. Az illetet is csak a tánciskolában sajátíthatják el legbiztosabban. Mint értesülünk, *Herzenberger bácsi* fent járt *Incédy Dénes* igazgatónál a főgimnáziumban. Az igazgató nem zárkózik el attól, hogy növendékeinek a tánc-tanulást engedélyezze s ki is jelentette azt is,

hogya ha a szülők levélileg, vagy személyesen keresik fel, akkor azon tanítványoktól nem tiltja et a tánciskolába járást. Nagyon természetes, hogy ferde az a nézet, hogy a tanárok üldözik azon tanítványokat, a kik tánciskolába járnak, belátják ma már ők is, hogy a tánc-tudás társadalmi szükséglet. *Dischka* Győző főreáliskolai igazgató már hasonlólag nyilatkozott és a felsőbb osztályu növendékeknek megengedi, hogy tánciskolába járjanak. A tánc-tanítás zártkörű lesz és minden második nap d. u. 5—7-ig tart a Vigadóban. Beiratkozhatni a táncmesternél Anna-utca 10, szám alatt.

— (**Fegyházviselt tolvaj.**) *Tomassek* Vendel, jánosi-pusztai lakos udvarából külföntele tárgyak tűntek el a napokban. A tolvaj után megindított nyomozás során csakhamar elfogták a tolvajt *Biró Sütü* János battányi születésű csavargó személyében, kiről kitűnt, hogy a soproni fegyházból csak nemrég szabadult ki, hol lopásokért ülte le büntetését. A fegyházviselt tolvaj ismét a börtönbe került.

— (**Feltört préház.**) *Lapáncsán Oppermann* János ottani lakosnak préházát a napokban feltörték. A feltört préházából bort és élelmiszert vittek el az eddig még ismeretlen betörők, kiknek kézrekerítése végett most folyik a vizsgálat.

— (**Névmagyarosítás.**) *Kaufér* Vilmos kaposvári illetőségű ugyanottani lakos vezetéknévének *Kalmár*-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedett.

— (**A denevér-vadászok.**) *Pajkos* gyerkőcök, a kik örömeiket lelik az állatkínzásban, valóságos denevér-vadászatot rendeztek ma a városi templom padlásán és fenn a toronyban. A roskadozó gerendákra és a piszkos porlepte lécekre lógaszködva pihentek a

denevérek, mikor a denevérvadászok rajtuk ütöttek és összefogdosták őket. Szárnyaikat kötötték meg, hogy ne tudjanak repülni. Mikor lehozták a toronyból, hangos sipongásuk, éles, szűrő kiabálásuk sok embert csodított a templom köré. Bizony a sekrestyés is okosabban tenné, ha az *önkéntes harangozó* gyerekeket kidobná a toronyból, mert ott csak kárt tehetnek, különösen akkor, ha ott még dugva cigarettáznai is mernek. Azért pedig, hogy a denevéreket, ezeket a hasznos rovarpusztító állatokat összefogdossák és kinezik, megérdemelnék, hogy a harangkötéssel alaposan megabrichtolják őket.

— (**Vesztőhely-utcából Alkotmány-utca.**) A mérnöki hivatal a tegnapi építkezési bizottsági ülésen előterjesztést tett az iránt, hogy a *Vesztőhely-utca* nevének *Alkotmány-utca*-ra való elnevezését javasolják a városi közgyűlésnek. Hát ez az elnevezés hogy mikép fér össze, azt csak a mérnökség tudja. Talán úgy, hogy az alkotmányt is — el szokták veszteni!? Másképp hogy lehetne a *Vesztőhely-utca*-ból *Alkotmány-utca*!?

— (**A vándortanító.**) *Kis-Kozár*, *Egerágh* és még néhány járási községben a napokban egy ismeretlen úr járt, ki szőlőszeti vándortanítónak mondva magát, meglátogatta a szőlősgazdákat, kik természetesen jóltartották a vándortanító urat. Ámbár némely helyen gyanakvólag fogadták a vándortanítót, kiről nem tudták, vajjon mit keres a gazdáknál szüret után, a legtöbb helyen mégis kellő reverenciával járultak a kaputos ember elé. Hogy mennyire igazuk volt azonban a kételkedőknek, bizonyítja leginkább az, hogy Ege-

rághon *Kis József* házából elveszett egy téli kabát, meg egy ezüst óra, csodálatosképen akkor, midőn a *vándortanító úr* elhagyta a gazda vendégszerető házát. A kaputos urat, ki valószínűleg azon világcsalók köréből való, kik jóhiszemű emberek félrevezetéséből akarnak megélni, most erélyesen nyomozzák.

— (**Ujdonság Pécssett.**) A király-utcai *Rothmüller*-féle háznak a *Kazinczy-utca*-ban lévő részén a *souterrain*-ben egy uri borozópince fog megnyitni már a napokban. Ez az uri borozó ujdonság lesz Pécssett, a milyen Budapesten is csak egy van, a *Drechsler*-féle pince. A helyiség a legelegánsabban van elkészítve; a falak kárpitozva, csinosan díszítve s a felszerelés is finom és előkelő. Az uri borozóban természetesen egy olyan ujitást fogunk nyerni, a mely minden tekintetben bevalik s kedvelt buen retiroja lesz a közönségnek.

— (**Kabát veszendőben.**) *Kovács* *József* somberekli lakos panaszt emelt a napokban a községi előjáróságnál, hogy eddig ismeretlen tettesek szobájából egy rövid, fekete télikabátot elloptak. A káros feljelentése folytán sikerült a tettest *Jütner* *János* foglalkozás nélküli lakatoslegény személyében elcsipni, ki szeretője, az egyik cselédeány segítségével jutott be a gazda szobájába. Ugy a tolvajt, mint a bűntárs cselédet feljelentettek a bíróságnál.

— (**Öreg ember nem vén ember.**) *Amerika* *Atlantic City* városának szenzációja van. A százhuszonhárom éves *Smith* *Károly* dr. nőül vette a 41 éves *Sally* *May*

## HUSZONHETEDIK FEJEZET.

A szép idők, a carjeux-i szép idők!

Ha *Gertrud* később visszagondolt mindenre, a mi vele azon rettenetes nap óta történt, a melyen bátyja megmondta neki, hogy *Lindenheim*-ből távoznia kell — s ha mindarra gondolt, a mi azóta történt, mindenre — és ha azt kérdezte, hogy a hosszú időből mit szeretne újra átélni, hát azt kellett, hogy magának felelje: a *Cayeux*-ben leélt két hónapot.

Sokkal később is egyre áthuzódott az emlékezetén ez az idő: a kis halászfalu, a festői kunyhók, kalyibák, berkek virágillatos kertjei; a tengernek szabályosan váltakozó szín és hang-szimfóniáját: a hajnalt, a mikor mindenki a dologra megy; a reggeli, a mely szegényes volt, — de ugy izlett! Aztán újra munka, — nehéz, fárasztó, ernyesztő munka egész naplementéig; a vacsora a nyitott folyosón, a melynek ajtaja a kertbe vezetett — és a csöndes, végtelen nyugalmas este . . .

*Boschka*, aki egész nap örökös trécselés közben tett-vett, az estét is munkában töltötte: tüvel vagy ecsettel csinosított egyetmást ezen vagy azon a dolgon, amelyet párisi lakása csinosítására szánt. *Gertrud* egész ellenkezően tett; amikor a nehéz munkában kifáradt, a kandalló mellett az öreg zsölyeszékbe dőlt és pihent.

Először egészen beletalálta magát az új életbe, először azt hitte, hogy ha sokat elveszt, majd helyette mást, sokkal többet fog kapni a szórakozásból. Fölhagyott azzal, hogy a rossz érzésével küzdjön: örült a jó érzésének és a természetének.

a kik fogékonyak iránta ragadós. Mások immunisak betegségtől.

— Például mi ketten, — szólott közbe nevetve *Boschka*.

— Igen, mi ketten — ismételte a leánka s újra álmosan visszadőlt a zsöllyébe. Álmosan! Milyen jól esett neki, hogy egyszer igazán álmos lehet.

Kevésre rá hálósobájába ment. A mikor a fejét a vánkosra hajtotta, azt mondta:

— Mégis ragadós betegség, de igen sokan immunisak tőle.

Akkor elaludt.

## HUSZONHATODIK EEJEZET.

A legközelebbi napon *Gertrud* későn ébredt föl. A füle ünnepiesen csengett; a szemei meg egy kissé nehezen nyitak a mély álomtól, a szive ugy érezte, mintha valami felett örülnie kellene.

Már régen nem örült — s most valami ismeretlen, kellemetlen érzés vonult volna át egész testén. Mialatt az álmodat kidörzsölte a szeméből, terveket kezdett kovácsolni, hogy mitevő legyen egész nap. Mindenén örült, a tengeri fürdön, a sétán, a vajaskenyéren és a teán.

A kellemes gondolatok közepette sötét érzés keveredett az örömebe. *Schlommingerné* jutott eszébe.

Azt kérdezte magától: nem rossz-e tőle, hogy egy ily nevezetes hölgy társaságába kerül, mint a milyen *Schlommingerné*.

— De ha *Boschka*-nak nem okoz gondot, nekem se

kisasszonyt. A völegény a függetlenségi nyilatkozat kibocsátásának esztendejében született, az Illinois állam Cairó nevű városában. Az egyetemet Németországban végezte. Évekkel ezelőtt New-Yorkban volt orvos, de a modernebb képzettségű kollegák mellett nem tudott megélni. A százhuszonhárom éves ember a lakodalmán nagyot mulatott és még táncolt is.

— **(Talált revolver.)** Görcsöny község határában tegnap reggel a járó-kelők az országuton egy csomóba kötve egy férfi-kabátot, két zsebkendőt és egy revolvért találtak. Hogy kié voltak a talált tárgyak, vagy hogy miként kerültek az országutra, azt a megindított vizsgálat fogja kideríteni.

— **(Elveszett kutya.)** Ma délelőtt a Ferenciek-utcáján egy fekete szőrű ratler kutya hűtlen lett a gazdájához és vagy a Deák-utca, vagy a Scitovszky-tér felé futva, elkallódott. A hűtlenné lett ratler gazdája felkéri a »becsületes« megtalálót, hogy az elkóborolt kutyát a rendőrségnél adja át.

— **(Miként lehet a táviratok elveszése és elferditése ellen védekezni?)** A pécsi posta- és távirat-igazgatóság közli velünk a következőket: »Az államkincstár a Táviratüzleti Szabályok 6-ik §-a értelmében nem vállal felelősséget és jótállást azon károkért, melyek a táviratok elveszése, elkésése, vagy elferditése következtében támadhatnak. Gondoskodott azonban arról, hogy a táviratozó közönség táviratainak kézbesítéséről a címzett hozzájárulása nélkül meggyőződhessek, illetve táviratát az elferdités ellen biztosíthassa. Minthogy e módozatokat a nagy

közönség, a mint a tapasztalat mutatja, nem igen ismeri, azokat a közönség érdekében alább közöljük: 1. Ha a táviratot küldő egyén arról akar meggyőződést szerezni, hogy távirata tényleg kézbesített-e, ezt kétféle módon érheti el. Nevezetesen kaphat erről értesítést távirati uton vagy postán. Előbbi esetben táviratának címe elébe »(P. C.)« jelzöt ír és a távirati értesítésért 10 szavu távirat díjának megfelelő összeget fizet; utóbbi esetben pedig a cím elébe: »(P. C. P.)« jelzöt ír és a postai értesítésért 25 krt fizet. 2. Ha táviratát az elferdités ellen kívánja biztosítani, a cím elébe: »(P. C.)« jelzöt ír, mely esetben távirata tartalmát az összes kezelő hivatalok egymás közt összeolvasás által egyeztetik. Az összeegyeztetésért az eredeti távirat díjának  $\frac{1}{4}$  részét kell fizetni.«

— **(A mozgó boltosok ellen.)** Számos vidéki város és község iparosai folyamodványokat küldtek a belügyminiszterhez, melyben országos vásárok alkalmával a mozgó boltosok (házalók) eltiltását kérik az árusítástól. A belügyminiszter ennek folytán egy a törvényhatóságokkal közölt körrendeletben közli most, hogy jövőben az országos vásárok alkalmával a vásár első napján a házalókat az árusítástól eltilták. A vásár többi napjain azonban megengedhető a házalás, mert méltánytalan volna a megadóztatott és engedélyt váltott házalókat — kik úgy sem tesznek nagy károkat a helyi piacnak — kenyérkeresetüktől éppen a vásáros napokon megfosztani.

— **(A csatlósok fringijája.)** Nem rég közöltük, hogy a vármegye szolgálóinak ruházására árlejtéseket hirdetett a vármegye s azóta bizonyára már munkában is

vannak a vármegye huszárjainak kék-sárga-zsinoros mundérai. Most azonban az a bökkenő, hogy egynemelyik vármegyei »csatlós« fringiját erősen marja a rozsdás nagyban hasonlít Petőfi Sándor »Magyar nemes«-ének kardjához. Miután azonban a kackiás zekéhez, meg vitézkötéses magyar nadrághoz sehogy sem illik a rozsdás fringia, hir szerint elhatározták a vármegyei urak, hogy új, fényes és ragyogó kardokat fognak beszerezni a csatlósok számára, kik már legközelebb bizonyára teljes pompa és díszben fogják teljesíteni hivatalos funkciójukat a vármegye dicsőségére.

— **(Elfogott katonaszökevény.)** Ama hadköteleseket, kik az idén tartoztak volna sorozásra jelentkezni és azt, valamint az eddig megtartott utóállításokon való jelentkezést elmulasztották, az illetékes katonai parancsnokság katonai szökevényeknek nyilvánította s elrendelte ellenük a hivatalos körözést. A körözések folytán aztán sikerült is már a napokban a katonaságtól irtózó legények közül egyet elcsipni. Kocsis Józselnek hívják a legényt a ki tulajdonképpen somogyi illetőségű s »Sanda« álnév alatt szolgált Árpádon mint béres. A menekülőben levő legényt a folyó hóban tartandó utóállításra elővezetik.

— **(Furfangos csaló.)** Ugy a fővárosi mint a vidéki sajtó úgy szólván naponkint referál olyan csalásokról, melyeket az emberek azzal követnek el, hogy jó pénzért kétszeres és háromszoros hamis pénzt ígérve becsapják a könnyen hívőket. Kerekes István szabolcsi lakosnál is járt a közelmúltban egy előtte ismeretlen egyén, ki bár nevét nem mondta egy »nagy ur« megbizottaként mutatta be magát s jó pénzért ötszörös hamis pénzt ígért, A gazda óvatosságából (?) csak öt-

kell vele törődnöm, — mondta magában. — A mit Boschka tesz, én is tehetem. Boschka minden tekintetben tisztességes leány s mégis, mit nem tesz ő.

Nem vette észre az óriási különbséget a türelmes-ség — a melylyel kisebb-nagyobb szabálytalanságokat elnézte — és az egykedvűség között, a melyet magára erőltetett. Boschka toleranciája veleszületett természet volt s az elnézés, a melyet Gertrud fáradtságosan erőltetett magára, — erőszakos elfojtása volt tisztességérzetének, — s az első szakítás ezzel az érzéssel. A tulhajtott félelem közt, a melylyel Gertrud minden kerését tette, — egy veszélynél öntudatlanul elvesztette a félelmet. Boschkat nem fenyegette veszedelem — az ő tisztesség-érzete, a női természet védőbástyája messze elhárította azt. A belső láztól, a mely Gertrudot oly gyakran gyötörte, a nélkül, hogy tudta volna miért, milyen vágy miatt Boschka mit sem sejtett. Szerető szivü, nagyon jószágos, könnyen rokonszenvező volt Boschka, — és mint ilyen, a szerelemnek szomjuságát nem érezte. Bensejében meg volt róla győződve, hogy egy lányra nézve mi sem kényelmesebb az egész világon, mintha leány marad; — de — és itt bizonyos nyárspolgári érzés ütött át a meggyőződésen, — mégis rosszul esett volna, ha negyven éves korában még kisasszonynak hívják.

E mellett még néhány évig a Szalonba akarta küldeni »Szilvás-kert«-jét, hogy joga legyen magát művésznőnek kiadni.

Kiadni?

Ez a szó igazában kemény. Bizonyos értelmében a szónak igazán művésznő volt; művésznő az érzelmeinek

gazdagságával; bámulatos szemével; művésznő a tehetség révén, hogy a legközönségesebb dolgokat oly izléssel állította össze, hogy egész csinos képet nyújtottak; művésznő azon képessége révén, hogy minden helyzet alkotásra tudta ösztönözni — és illuzióinak hatalma révén egy árva rézgaras aranynyá tudott változni az ő illuzióiban.

Ha séta közben egy piszkos, rongyos koldussal találkozott, a melyiknek tarisznyája lógott a vállán, a lábait meg madzaggal átkötött rongydarabok fődtek, már lelkesülni tudott a hangulaton, a melybe a rongyos csavargó beleillett és azt kiáltozta:

— Rembrandt! Igazi Rembrandt!

Ő ott is szépet látott, a hol más sohase keresné és ha az ő utbaigazítására csakugyan odanéztek, hát csakugyan olyannak is látták.

Minden elégedetlenség, nyughatatlanság megszűnt a közelében, a ki mellé került, az is elmerült az ő gyönyörű, ártatlan ábrándjaiban.

A mellett szive mélyén csodálatosan kis igényei voltak.

Legmerészebb ábrándjai is csak odaig terjedtek, hogy egy kartársának tehetségét túlbecsülhesse s neki a jövő szolgálatai fejében kétszáz frankot kölcsönözhesse — a mire magának is nagy szüksége lett volna. Hogy azért magát jobban is kompromittálhassa, — azzal nem fenyegették az ábrándjai. Maga a semlegesség volt — a mint Losoncy mondta — immunis volt.

És Gertrud . . .

ven forintot adott az ismeretlennek, ki másnap reggelre ígérte, hogy elhozza a kétszázötven forintot. Persze három hét is eltelt azóta anélkül, hogy a pénzt hozták volna s így Kerekes István feljelentést tett a hatóságánál az ismeretlen ember ellen, kinek most üthetik bottal a nyomát.

#### — (Ellopták a pénztárcáját.)

Az ember azt hinné, hogy csak idebent a városban van a zsebtolvajok kasztja kifejlődve s a falun meg a községekben csupán a csirkefogók garázdálkodnak. Mint értesülünk, azonban, úgy látszik a falu sem ment már a zsebmetszőktől, mit igazolni látszik az, hogy Gábor Imréné vasasi lakosnő zsebéből a templomban lopták ki a pénztárcáját, melyben két forint volt. A tolvajt, — ki alkalmasint a városból rándult ki vendégszereplésre — most keresik.

— (A transvali háború) folytán szünetel a munka az aranybányákban s így kevesebb a pénz, az élet pedig folyton nehezebb, terheesebb. Nálunk az osztálysorsjáték sok pénzt hoz forgalomba és sok ember nemcsak a maga, hanem egész családja életét megszabadította a nyomortól, egy nagyobb nyereségy által. Már többször említettük is, hogy a szerencse sokaknak jövőjét megváltoztatta. Mint értesülünk, egy budapesti bankház több mint két millió koronát fizetett ki magbizóinak 100.000, 90.000, 80.000, 30.000 koronás nyereségekben. A most kezdődő osztálysorsjátéknál olvasóink figyelmébe ajánljuk ezen céget, mely szerencsésjénél, szoliditásánál és megbízhatóságánál fogva amúgy is nagy bizalomnak örvend. Ez a cég Török A. és Társa bankháza Budapestn, mely a beérkező megbízásokat pontosan, gyorsan és megbízhatóan teljesíti. Az első osztályú sorsjegyek árai:  $\frac{1}{2}$  sorsjegy 6 forint,  $\frac{1}{4}$  sorsjegy 3 frt,  $\frac{1}{8}$  sorsjegy 1 frt 50 kr.,  $\frac{1}{16}$  sorsjegy 75 kr. Sorsjegyek bevásárlásánál Török A. és Társa budapesti bankházát. Váci-körut 4/a, legmelegebben ajánljuk.

#### — (A Horgony-Pain-Expeller)

igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipíjádalom, fejfájásnál, köszvénynél, csúznál, stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapítóhatásuaknak bizonyultak, sőt járványkóránál, minő a: kolera, hányóhasfájás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszér jó eredménnyel használtatott bedörzsölésként az influéza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Hoégony-Liniment« kérendő és a »Horgony« védjegyre kérünk figyelni.

— Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékaik mielőbbi szives beküldésére kéri a kiadóhivatal.

## Művészet, irodalom.

○ Királyszoiktetés. Telt ház előtt került színpadra tegnap este, nálunk premier számban ez a régi operette, mely bejárta már valamennyi német színpadot, s nem rég ünnepelte megiratásának huszonöt éves jubileumát. Klein Hugó ur a szerző valóban helyesen tette, hogy »regényes« nek keresztelte el operettejét, mert a libretto, mely az »oroszlán szívü« Richárd angol király fogságba ejtése és primitív módon történő megszabadítása körül forog, igazán csak a romanticizmus rovására mondható elfogadhatónak. A zenéjét eme operettének, a színpad szerint szerzette Kerner

József, mi azonban alighanem sajtóhiba, mert a »Királyszoiktetés« zenéjét Kerner ur nem »szerzette« hanem egyszerűen: »szerezte«. Ritkán kerül színpadra ilyen operette, melynek minden egyes dallama egy-egy reminiscencia, s szinte bús melancholikus érzést keltenek ama akkordok, melyek már néhány elhunyt zeneszerző emlékét elevenítik fel a hallgatóban. Miután azonban már a szerzők »operettének« keresztelték el a »Királyszoiktetés« tehát elégedjünk meg ennyivel, hiszen nem is hat kellemetlenül ez a dolog, mert Kerner ur a dallamok megválogatásában, csak kedvelt zeneszerzők műveiből szőtt operettejébe reminiscenciákat. Ott van például a »Sirius« dala, azután a »Macska rugja meg« kuplé, mely már az orfeumok színpadáról is (persze más szöveggel de ugyan ily refrén és dallammal) nyugalomba vonult. A mi az előadást illeti, az olyan, volt mint a milyeneket Tiszay Dezső szintársulatának operette személyzetétől már megszoktunk. Richárd szerepét Kozma István igen jól játszotta meg és csengő tenorja tegnap sem tévesztett hatást.

Kitűnő volt, mint rendszeren Tiszay, ki állandó derűtségben tartotta a publikumot, s kinek kupléját hatszor kellett megismételeinie, nemkülönben Nagy Vilma is Keselyűköviné szerepében. Blondelt, Mezey Andor énekelte igen szépen, s zajos tapsot aratva. Guttenstein grófnőt Tibor Lórika alakította, s kedves játéka, valamint precíz énekeért nem egyszer nyílt színen is alaposan megtapsolták. A többi szereplő is: Szekula, Lévy, Delli, Baróthy, Nádasy, jobb ügyhöz méltó buzgalommal álltak meg helyüket, a karok azonban vágtak olyan gixereket, hogy tán a reminiscenciák szerzői is megfordultak sirjaikban. A közönség azonban mindvégig igen jól mulatott, s a tetszés nyilvánítással sem fukarkodott. A darab kiállítása igen csinos volt, csupán egy kis természetani hibát követtek el a diszitők. A második felvonásban — ugyanis — egy erdős részt ábrázoló háttér szuifitát eresztettek alá tető disznek, minek következtében a levegőben logván a diszlet, kissé turesán hatott, hogy gombák teremnek a levegőben, mire eddig emlékezetünk szerint nem volt eset. Miután azonban a »Királyszoiktetés« »regényes« operette, hajlandók vagyunk ezt is a romanticizmus rovására írni. Az előadás tíz órára ért véget.

#### H—i E—r.

○ „Dr. Szeleburdi“ A jövő hét folyamán kerül színpadra először Guthy Soma és Hegedüs Gyula énekes bohózata nálunk. A darabot ez évben adták a fővárosi nyári színházban nagy sikerrel, a hol számos előadást ért meg. A címszerepet, a Szeleburdi doktort Nádasy játsza, Mérey Kamilt, a főnökét Németh János, a feleségét Jeszenszky Irén, az énekesnőt Tibor Lóri. A kitűnő bohózat tele van jóízű helyzetkomikummal s így bizonyára nálunk is meglesz a kívánt sikere. Nagyobb szerepeket játszanak még a darabban: Könyves Jenő, Nagy Vilma, Baróthy Irma, Batosi Endre, Delli Lajos, Sebestyén Géza és Sarlai Kornél.

○ Ifjusági előadások színházunkban. Tiszay Dezső igazgatónk, követve a fővárosi nemzeti színház példáját, ifjusági előadásokat rendez. Így hétfőn — mint jeleztük is már — »V-ik László« kerül színpadra, a címszerepben Bakó Lászlóval. Az előadás lényegesen leszálított helyárrakkal fog megtartatni.

## Törvénykezés.

§ A legújabb sajtópör. A pécsi esküdt-szék még ebben az évben egy legújabb sajtópörben is fog ítélni. A sajtópört a »Pécsi Napló« ellen a királyi főügyesség utasítására a pécsi királyi ügyészség indította meg s okát a P. N.-nak a szabadszentkirályi csendőrséget

megrágalmazó cikke szolgáltatta. A vizsgálat már folyik az ügyben.

§ Gondnokság alá helyezések. A szegvárdi királyi törvényszék Firger Pál bonyhádi lakost, Szabó Pálné szül. Baranyai Rozália könyi lakost és Biró József tengődi lakost gondnokság alá helyezte. A kaposvári királyi törvényszék Mussek József vizvári lakos ellenében kimondta a gondnokság alá helyezést.

Folyó sz. 38. Idénybérlet 38. sz. Páros bérlet.

## Nemzeti Színház.

Vasárnap, 1899. november 5-én.

Délután 3 órakor fél helyárrakkal

### Nebántsvirág.

Operette 4 felvonásban. Irták Hennequin és Millaud. Fordította Évva L. és Rákosi J. Zenéjét szerzette Hervé. (Rendező Németh.)

#### S Z E M É L Y E K :

Denis	Lévy	Corinna	Baróthi
Celestin	Németh	Silvia	Sarlayné
Chateaux	Batosi	Lidia	N. Takács
Champletreuw	Kozma	Szinigazgató	Nádasy
Fejedelemnő	Nagy	Loriot	Sarlay
Kapusnő	Takácsné		

Este fél 8 órakor

### Zsuzsika.

Eredeti népszínmű 3 felvonásban. Irtá Lukácsy Sándor. Zenéjét szerzette Erkel E. (Rendező Németh.)

#### S Z E M É L Y E K :

Erősné	Jeszenszky	Csáva	Bátosiné
Erős	Batosi	Rózi	Baróthi
Zsuzsi	Tiszayné	Csücski	Nádasi
Cseráginé	Nagy	Zsuzsikné	Takácsné
Cserági	Sarlay	Gagyoláné	Sarlayné
Zabos	Mezey	Kertes	Sebestyén

Hétfő, nov 6-án

### V. László.

Pécs szab. kir. város

## meteorológiai állomása jegyzetei

1899. november 4. reggeli 7 órakor.

Barometer (redukált) = mm. 66.7. (súlyedő).

Hőmérsék = 7.6 °C

• maximuma: 17.0 °C

• minimuma: 5.0 °C

Párányomás: 7.5 mm.

Relatív nedvesség: 96%.

Felhőzet: 2° Cl. — Str: W.

Szélirány s erő: N. E.

Csapadék 24 órai: —

Enyhe, borult.

Dr. Czirer.

## TÁVIRATOK.

— Stefánia nem megy férjhez. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A »Berliner Börzen-Courir« ma megerősíti a »Berliner Localanzeiger«-nek ama híret, hogy Stefánia lemondott arról, miszerint Lónyay Elemér gróf neje lehessen. Lemondása az uralkodó egyenes beavatkozásának a következménye. A király személyesen meglátogatta Stefániát luxemburgi kastélyában s kijelentette, hogy házasságához adott engedélyét fönntartja, de figyelmezteti, hogy ez ta mesalliance teljesen földülja leányának jövődjét. Tudvalevő, hogy Erzsébet főhercegnőt nagykorúsítása alkalmával, mi rövid idő múlva bekövetkezik, az uralkodóház egyik tagjával óhajtották eljegyezni. A király figyelmeztette a trónörökösnet, hogy férjhezmenetele esetén ez összeköttetés nem lehetséges. A király gróf Lónyay Elemért is kihallgatáson fogadta. E kihallgatásnak tulajdonítják, hogy a gróf birtokára utazott s ott teljes visszavonultságban él. A belga királyi pár, kik már évek óta nem érintkeztek leányukkal, szintén közbelépett és

gróf *Szögyény-Marich* berlini nagykövetet kérték meg, hogy Stefániát lemondásra bírja. Ezen intervenciók sikerrel jártak és Stefánia végleg lemondott arról, hogy Lónyayné lehessen. Az özvegy trónörökösne teljesen visszavonulva él laxenburgi kastélyában és nem közlekedik senkivel. A lemondás fejében, mintegy rekompenciául, a király megígérte a főhercegnőnek, hogy ő lesz az összes főhercegnők között rangban a legelső.

— **Az országgyűlésből.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A képviselőház ma rövid ülést tartott, melyen több jelentés után *Szell* Kálmán miniszterelnök, mint belügyminiszter, válaszolt a *Seper* Kajetán ügyében, mely választ *Lukács* Gyula interpelláló is tudomásul vett. *Molnár* Jánosnak adott válaszában kiemelte a miniszter, hogy a vizsgálat folyamatban van. A Ház e választ is tudomásul vette. Hétfőn az indemnitást fogják tárgyalni.

— **Háború Transzvámban.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Londonból írják, hogy egy október 26-án kelt királyi proklamáció e hó 20-dikára harmincöt zászlóalj miliciát hív be.

Sidneyből jön a híre, hogy Uj-Dél-wales miniszterelnöke a többi ausztráliai miniszterelnököket felszólította, hogy újabb csapatokat küldjenek Délafrikába, melyeknek „ausztráliai kontingens” legyen a nevük.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1899. évi november hó 4. napján tartott helyi vásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza uj 7.20—7.60; ó —.—.—.—; kétszeres uj 6.20—6.40; rozs ó —.—.—.—; uj 6.—6.20; árpa őszi 5.60.—5.80.; — tavaszi —.—.—.—; zab tavaszi 4.70.—5.; uj —.—.—.—; búkköny —.—; kukorica ó 0.00—0.00; uj 4.60—4.80. széna 1.60—2.—; szalma 1.—1.20

Kínálat: erős, mintegy 540 gabona-kocsi volt a piacon.

## Szerkesztői üzenet.

**November.** (B. G.) Verse elég hangulatos; de a kidolgozás pongyola. Próbálkozzék meg mással.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV** **PLEININGER FERENC**  
TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

## Hirdetések.

### 500 forintot

fizetek annak, a ki a **Bartilla fogvizének** használata mellett, üvege 35 kr., valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája bűzlik. (Csomagolásért külön 10 kr.) A **Bartilla's Erben, (E. Winkler)** Wien, 19/1. Sommergasse 1. Kapható Pécsen: **Gelch** és **Graeff** Ferencziak-utca 6., és **Zsiga László** Széchenyi-tér 18.

Kérjünk határozottan mindenütt **Bartilla**-féle fogvizet. (Hamisítványok feljelentői jól díjaztatnak.)

Oly helyekre, hol nem kapható, **bérmentve** küldök 7 üveget 2 frt 60 kr-ért, 16 darabot 4 frt 50 kr-ért.

## Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazták köszvényét, csúznál, tagszagatásnál és meghűlésknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment. elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten**. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékű utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

**RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT**  
cs. és kir. udvari szállítók.



**Hirdetések jutányos  
áron vétetnek föl  
kiadóhivatalunkban.**

## Árlejtési hirdetmény.

**Zoók** község előljárósága ezennel közhirre teszi, hogy

## korcsma-házát

ujjonnan építtetni szándékozik s az erre vonatkozó árlejtési tárgyalás folyó évi november 19-én délután 2 órakor fog a bíró háznál megtartatni.

Bánatpénz 500 frt, mely készpénzben az árlejtés előtt leteendő.

Feltételek a helyszínen megtudhatók.

Kelt Zoókon, 1899. november 4-én.

**Vált Gál József**

bíró.

## Butor-kiárusítás!

A Günsberger-féle csódtömegtől megvett **asztalos és kárpi-tos butorok** kiárusítása a pécsi takarékpénztár volt helyiségeiben Széchenyi-tér I. és II. emeleten még mindig tart, hol teljes **szoba-berendezések** és **egyeb butor** darabok, ugyszintén **képek**

**mélyen leszállított áron adatnak el.**

A kinek butorra szüksége van, ne mulassza el ezen ritka alkalmat felhasználni, hogy olcsón juthasson jó és izléses butorhoz, hol még mindig dús választék áll a t. cz. vevőközönség rendelkezésére.

Teljes tisztelettel

**Hartman Armin.**

Ugyanott egy asztalos-műhely szerszámmal és különféle anyaggal egészben vagy részletben eladó.

# Németh József

férfi- és gyermek-ruha üzlete.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy **f. é. szeptember hó 1-én az Irgalmasok-utca 12. sz. alatt** (a volt „Béka“ üzlethelyiségében) a mai kor igényeinek megfelelő

**kész**  
**férfi- és gyermek-ruha**  
**üzletet**

nyitottam, melyvel kapcsolatban egy **szabó-műhelyt** is felállítottam, hol a **legelegánsabb öltönyök a legjutányosabb ár mellett** úgy készen, mint mérték után megrendelhetők.

Midőn tehát a nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérem, vagyok Pécsen, 1899. október hóban

kiváló tisztelettel

**NÉMETH JÓZSEF.**

## Figyelem!!

Kocsigyártó üzletemet a mai naptól: **N.-Flórián-utca 10. számú házból** a

**Siklósi-országut 10. sz. házba,**  
a Madarász-féle gőzmalom átellenében, **helyeztem át.**



Kiváló tisztelettel ajánlom mindennemű elismert jóságú és keresett

**ruganyos kocsiaimat,**

ugyszintén elfogadok mindennemű teherkocsik készítését. **E téren való javításokat megfelelő olcsó áron, lelkiismeretesen eszközölök.**

Elengedhetetlen kedves kötelességemnek tartom a mélyen tisztelt megrendelőim **23 év óta** hozzám való jóindulatát e helyütt is megköszönni s további kegyes pártfogásukba ajánlva magamat, maradtam

kitünő tisztelettel

**Péterfai Eördögh Lajos**

kocsigyártó.

## ÉRTESÍTÉS!

Általános a panasz, hogy igen sok háztulajdonosnak sok kellemetlenséget és nem csekély anyagi kiadást szokott okozni a különböző rendszerű és szerkezetű clostettek gyakori javítási és rossz volta. Mialtal különösen itt nálunk Pécsen, hol a csatornázás hiánya miatt az Imperial Excelsior, Millenium stb clostetteknel előforduló rendszeres vizpazarlással az emésztő gödrök, gyors megtelése is jár. Hogy mind ezen hibákat elkerülhessük, de különösen hygienikus szempontból is teljesen megfelelő legyen most a midőn a város vizügyi bizottsága a gyakori vízhiány miatt **vizórák** felállításával szándékozik a vizpazarolást meggátolni, bátorodom ajánlani a mindenféle képpen megfelelő, ugyszólván városunkban nélkülözhetetlen és felülmulhatatlan, minden államban szabadalmazott

### expansió

# öblítő-készüléket,

mely a víznyomás által sűrített levegővel telt hengerből **fél liter** vízzel is tisztábban leöblíti a csészét, mint az eddig használatban levő 10—12 liter tartalmu öblítő-készülékek.

Tehát az első előnye ezen expansió öblítőnek a nagy mennyiségű vizmegtakarítás, mert csak tized rész víz szükséges az öblítéshez, mi által **az emésztő gödrök nem telnek meg oly hamar** és a mi fő, **javítást soha nem igényel.**

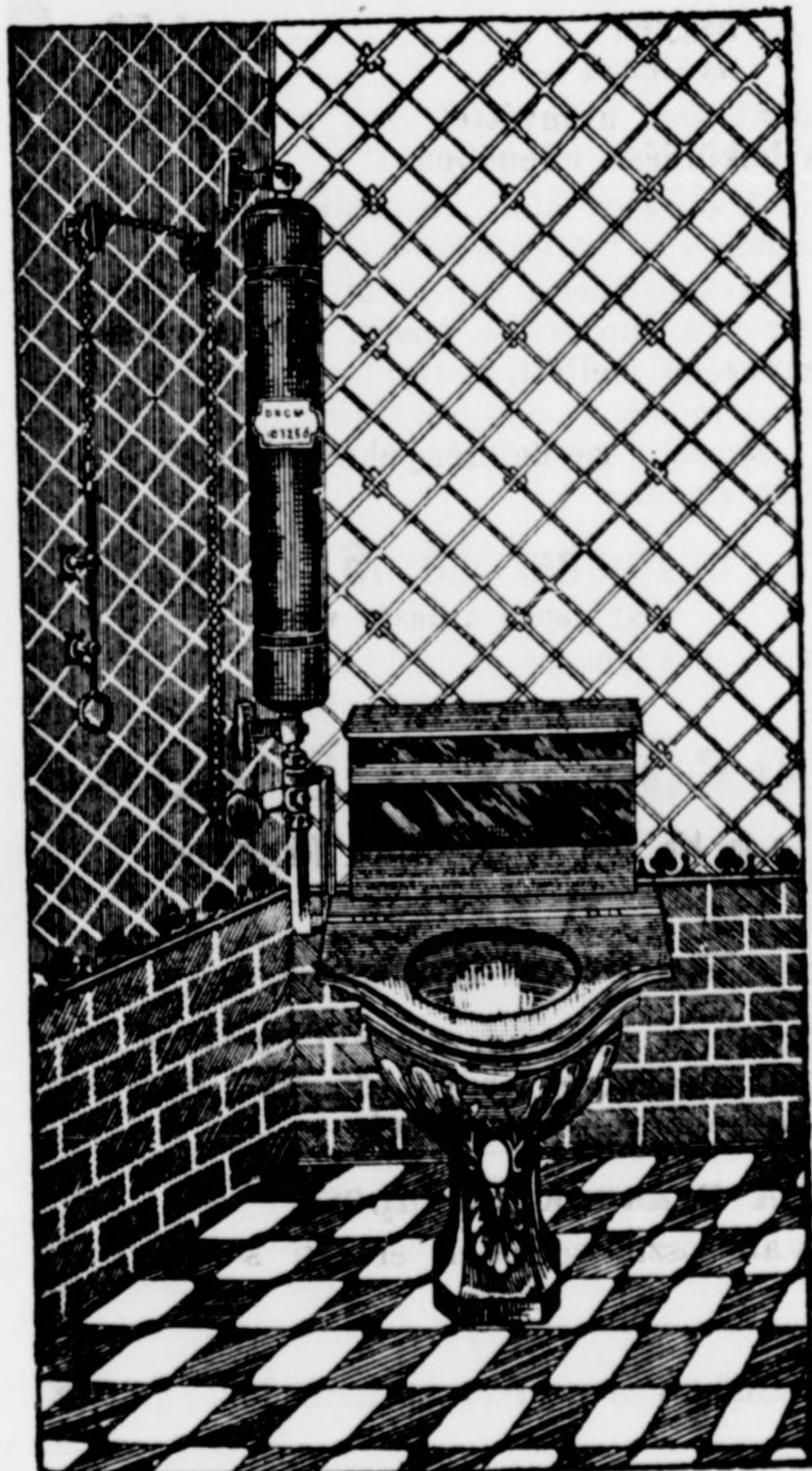
Előnyei továbbá még:

1. Egyszerűségénél fogva kevés helyet foglal el.
2. A faltól szabadon áll, száraz és szagtalan.
3. Nem kell tartani semmiféle átfolyástól.
4. Működik biztosan és lárma nélkül.
5. Éjjelen át befagyás ellen kiüríthető.
6. Semmivel sem drágább, mint az Imperial vagy más clostettek öblítői.

Ilyen szerkezetű clostettek felállítását, valamint a már meglevők átalakítását **öt évi jótállás mellett** a legolcsóbban elvállalom.

## Csukás Zoltán

épület- és mű-bádogos mester, vízvezeték és fürdőberendezés szerelő.  
Pécsen, Király-utca 28. sz.



190 hektóliter jó minőségű

# ujbor

jutányos áron eladó.

Bővebbet

**Sebők József**

bortermelőnél

**Velin u. p. Szab.-Szt-Király**

(Baranya m.)

## Record ultimátum.

Kedves Béla!

Nagyon csodálom, hogy oly rosszul vagy informálva s hogy még oly nagyon hátra vagy a nagy reklám-kor haladásában, mert a század végén élő embernek már tudnia kell, hogy egy elegáns selyem uri ernyő nem 2-60 frt, hanem csak 1-80 frt, de csak

### Spiegel Józsefnél.

Ugyanott kapható:

- 1 db. félselyem ernyő eleg. fogantyúval **1-20 frt.**
- 1 jó meleg Jäger-ing **60 kr.**
- 1 pár elegáns uri czug-czipő **2-50 - 4 frt.**
- 1 pár női czug-czipő **2-50 frt.**
- 1 pár női posztó czipő **— 60 — 1-80 frt.**
- 1 pár női posztó magas czipő **1-40 - 3-50 frt.**
- Elegáns női ingblous **1-20 frt.**
- 1 gyermek alsóruha **— 35 — 1 frt.**
- 1 női finom alsóruha **1-6 frt.**
- 1 finom reczés samedlis uri ing **1-30 frt.**

Mindez

## csak Spiegel Józsefnél

a köcsönsegélyző egyesület épületében kapható, ki más vállalkozás miatt minden elfogadható áron mindent elárusít.

Egy régi, értékes

## álló óra,

melyet 3 havonként kell felhuzni s mely az órák- és percekén kívül naptár-mutatóval is el van látva,

**50 frtért eladó.**

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Legjobb minőségű

## csemege-szőlő

kapható

kilónként 35 krért

**Jankovits Hugó-nál**

**Pécs, Vásártér 6. sz.**

Vidéki rendelések elfogadtnak.

## Sütő-tanonczok

teljes ellátással fölvételnek

**BUDAPESTEN**

**Köszler Jakabné**

sütőüzletében,

**VIII., Örömvölgy-utca 11. sz.**

További felvilágosítást Morgenstern Béla helybeli sütőmester ad.

Legnagyobb nyereség legszerencsésebb esetben

# 1.000,000 korona.

Az összes 50.000 nyereség **JEGYZÉKE.**

A legnagyobb nyereség a legszerencsésebb esetben:

**1.000,000 korona**

A nyereségek részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetés		Korona
1	jutón	600000
1	nyer.	400000
1	"	200000
2	"	100000
1	"	90000
1	"	80000
1	"	70000
2	"	60000
1	"	40000
3	"	30000
1	"	25000
7	"	20000
3	"	15000
31	"	10000
67	"	5000
3	"	3000
432	"	2000
763	"	1000
1238	"	500
90	"	300
81700	"	200
3900	"	170
4900	"	130
50	"	100
3900	"	80
2900	"	40

**50,000** nyer. és jut. összegben **13.160,000**

Az ötödik nagy m. kir. osztálysorsjáték nemsokára ismét kezdődik és

**100,000** sorsjegyre **50,000** nyeremény

jut, vagyis az oldalt levő nyereségjegyzék szerint az összes sorsjegyek fele feltétlenül nyerni fog!

A nyerési esélyek tehát, mint már általánosan ismeretes, óriásiak.

Összesen tizenhárom millió 160,000 koronát sorsolnak ki biztosan. A legnagyobb nyereség legszerencsésebb esetben

## egy millió korona.

Szíves mielőbbi megrendeléseknél eredeti sorsjegyeket a tervszerű eredeti árban és pedig:

egy egész	I. o. eredeti sorsjegyet	6.—
» fél	» » »	3.—
» negyed	» » »	1.50
» nyolczad	» » »	— 75

küldünk szét utánvétellel vagy a pénz előleges beküldése ellenében.

A huzások után megküldjük tisztelt vevőinknek a hivatalos huzási jegyzéket, hivatalos tervezetek pedig díjtalanul állanak rendelkezésre. A huzások a magy. kir. kormány ellenőrzése mellett nyilvánosan történnek és azoknál mindenki megjelenhetik.

Kérjük a rendelvényeket mielőbb, legkésőbb azonban

**f. é. november hó 16. és 17-ig,** mely napon a huzás van, hozzánk beküldeni.

## Török A. és Tsa

a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítói

**Budapest,**

**V., Váci-körút 4/a.**

Sok és nagy nyereséget fizettünk ki tisztelt vevőinknek; rövid idő alatt egy és fél millió koronánál többet.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** uraknak Budapest.

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget ..... frt {utánvételezni kérem } postautalvánnyal küldöm. } A nem tetsző törlendő.

Pontos cím.